

تاریخ و تم مَن اسلامی، سال پنجم، شماره دهم، پاییز و زمستان ۸۸، ص ۵۷-۸۳

رساله فی [توضیح اشکال] اسٹرلاب الکری:
بررسی رساله ای مجھول المؤلف درباره اسٹرلاب کروی^۱،

دکتر سید جمال موسوی، استادیار دانشگاه تهران
jmoosavi@ut.ac.ir

سید مح مَظ فَری، عضو هیئت علمی مرکز تحقیقات نجوم و اختر فیزیک مراغه
s.m.mozaffari@hotmail.com

چکیده

این مقاله به بررسی رساله‌ای مجھول المؤلف به نام فی توضیح اشکال اسٹرلاب الکری می‌پردازد. مؤلف رساله به تصریح خود، سازنده اسٹرلاب بوده و بنابراین، اسٹرلاب کروی تشریح شده در متن این رساله احتمالاً مبتنی بر نمونه ساخته شده او بوده که بنابراین احتمال، امکان مقایسه آن را با دو نمونه برجای مانده از اسٹرلاب‌های کروی دوران اسلامی فراهم می‌آورد. با این مقایسه و نیز برخی شواهد این فرض می‌تو سط مؤلفان مطرح گردیده که رساله مذکور در اوآخر قرن ششم و اوایل قرن هفتم نگاشته شده است این فرض یه دست کم با سه دلیل تأیید می‌گردد. افزون بر این، برخی نکات جالب مربوط به ریشه‌شناسی اسٹرلاب، نووه کاربرد ابزار،... نیز در این مقاله بررسی می‌شود.

کلیدواژه‌ها: اسٹرلاب، اسٹرلاب کروی، آلات نجومی، تاریخ نجوم اسلامی.

۱. تاریخ وصول: ۸۸/۹/۲۵ تاریخ تصویب: ۸۸/۱۱/۲۵

۲. نویسنده‌گان مقاله بر خود لازم می‌دانند سپاس صمیمانه خود را به جناب استاد هادی عالم‌زاده که ما را در بازخوانی نسخه خطی و نیز در تدوین مقاله کمک و راهنمائی نمودند و معاونت پژوهشی دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه تهران که این پژوهش با حمایت مالی و معنوی آن به انجام رسیده و جناب جیمز موریسون از ایالات متحده امریکا که دو مقاله ذی ربط را برای نویسنده‌گان ارسال داشتند، تقدیم نمایند.

مقدمه

کارکرلسطرلاب کروی با اسطرلاب مسطّح یکی است، با این تفاوت که ساخت اسطرلاب کروی به لحاظ نظری از پیچیدگی کمتری نسبت به اسطرلاب مسطّح برخوردار و فاقد دشواری استفاده از تصویر استرئوگرافیک است. در اسطرلاب کروی می‌توان بازنمایی حرکت ظاهری کره سماوی را به همراه حرکت خورشید و ستارگان به وسیله «عنکبوت» یا «شبکه‌ای مرکب» از دائرةالبروج و استوای سماوی بر فراز افق دید. نیریزی-منجم قرن سوم و چهارم- اسطرلاب کروی را برتر از اسطرلاب مسطّح و دیگر ابزارهای نجومی دانسته‌است.^۱

تاریخ اسطرلاب کروی ناشناخته است، اما به دلیل طراحی ساده و کاربرد آسان آن می‌توان گفت که مبلغه ساخت آن دست کم از اسطرلاب مسطّح کهن‌تر است؛ از سوی دیگر قدمت آن را نمی‌توان دیرینه‌تر از دوران یونانی مآبی دانست.^۲ ابن‌نديم^۳ نیز با تردید بطلمیوس(قرن دوم میلادی) را اولین سازنده اسطرلاب کروی می‌داند. تعداد رسالاتی که در باب اسطرلاب کروی در جهان اسلام تألیف شده از شمار رسالات مربوط به اسطرلاب مسطّح بسیار کمتر است. حبس الحاسب(نک: سطور بعد)، قسطابن‌لوقا^۴، محمد بن منصورالمرزوzi^۵ و حامدبن‌علی‌الواسطی^۶ را می‌توان از پیشگامان در تالیف دستورالعمل اسطرلاب کروی در جهان اسلام در قرن سوم دانست.^۷

1. Sarton, I/602.
2. Maddison, 102.

۳. ابن‌نديم، ۳۲۷؛ نير نک: ۳۴۲.

۴. نک: فقط، ۳۶۱؛ نير نک: مدیسون، ۱۰۱.

5. Sezgin, GAS, VII/192.
6. Sezgin, GAS, VII/ 207.

۷. مولوی در مقاله "اسطرلاب" (دبیل ما ذه) به نقل از الفهرست ابن‌نديم (۳۴۳-۳۴۲) جابر بن سنان را نخستین سازنده اسطرلاب کروی در جهان اسلام دانسته است که درست نیست.

العمل بالاًصطرباب الکری از حبس حاسب^۱ قدیم‌ترین متن درباره اسطرباب کروی است. با بررسی انجام شده بر روی این رساله براساس نسخه کتابخانه اصغر مهدوی^۲ معلوم شد که عنوان کامل آن *العمل بالاًصطرباب الکری و عجایبِه* (گ‌۹۵). است و مفاد آن نه درباره همه جوانب اسطرباب کروی، بلکه درباره فهم برخی از ویژگی‌های خاص سماوی مانند مدت زمان طلوع و غروب خورشید در عرض‌های بیشتر از ۶۶° («شلیا مغرب الا روم» به تعبیر مؤلف) است. این رساله از گ‌۹۷ عنوان کیفیتی *الإِرْجَاعُ إِلَى الْعَمَلِ بِذَاتِ الْحَلَقِ بِرَخْوَگِيَّتِهِ* که در واقع شرح کاربردهای ذات‌الحلق بسطمیوس (گ‌۱۰۰). است. به نظر می‌رسد این بخش از رساله، رساله‌ای است علی‌حده که به رساله اسطرباب کروی منضم شده است.

آلفونسوی دهم^۳ (قرن هفتم/سیزدهم) نیز برای تألیف دانشنامه *Libros del Saber* به اسحاق بن سید فرمان داد تا رساله‌ای در باب اسطرباب کروی تالیف کند. شگفت‌آور اینکه وی برای اجابت فرمان آلفونسو رساله‌ای در باره اسطرباب کروی در دست نداشت، از این رو کتاب *العمل بالاًصطرباب* اثر ابن السمح (قرن چهارم و پنجم) را که درباره کاربردهای اسطرباب مسطوح بود، برای رفع نیاز در فهم کاربردهای اسطرباب کروی مبنای قرار داد.^۴

اسطرباب‌های کروی باقی مانده در جهان اسلام
برخلاف اسطرباب‌های مسطوح که نمونه‌های زیادی از آن در گنجینه‌های گوناگون موجود است، از اسطرباب کروی تنها دو نمونه^۵ بر جای مانده است. چنانکه گذشت

1. Sezgin, GAS, VI/175; Kennedy(ed., tr. & com.), p. 9.

قس: ابن ندیم، ۲۳۴.

۲. ش، گ‌۹۵. ۱۰۰.-۱۰۱.

3. King Alfonso X

4. Rashed R. (ed.), *Encyclopedia of Arabic Science*, vol.I, p. 256; Rius, Monica, "Ibn "Ibn al-Samh" p. 241.

5. مریم حبیبی قاینی بایگی، کارشناس موزه آستان قدس رضوی، ذات‌الکرسی کروی ساخت استاد ضیاء الدین اسطربابی همایونی لاھوری (قرن یازدهم) که از سوی سید جلال الدین طهرانی به موزه آستان قدس اهداء گردیده،

دلیلکمود رسالات و نمونه های اسٹرلاپ کروی نسبت آشکار است. گرچه طراحی و کاربرد اسٹرلاکبی از اسٹرلاپ مسطّح بی زحمت تر و آسان تراست، اما ساخت آن به لحاظ عملی دشوارتر بوده، و به همین دلیل استفاده از آن نسبت به اسٹرلاپ مسطّح کمتر رواج داشت.^۱

از دو نمونه اسٹرلاپ کروی بجای مانده، یکی کامل متعدد به شرق اسلامی است، و دیگری ناقص مربوط به غرب اسلامی^۲ و لی به وسیله صنعتگری گمنام به نام موسی در سال ۱۴۸۰-۸۱ هـ/۱۴۸۵ م. از برنج ساخته شده و با نقره زینت یافته و قطر آن ۸۳mm است که اکنون در موزه تاریخ علم آکسفورد نگه داری می شود. بنابر نوشته مدیسون^۳ رات آن به ازاء هر دو درجه [= اسٹرلاپ نصفی مدد رُج و به ازاء هر پنج درجه با نقره مرصد ع گشته است. جدایی اربعاع سُموت آن نیز ۱۰° است در امتداد ربع شمالی نصف الہار به ازاء هر ۲۰° ارتقای، سوراخی برای تنظیم عرض‌های جغرافیایی مختلف، وجود دارد؛ بدین صورت که قطب شمالی استوای سماوی واقع بر عنکبوت به وسیله «محور» بدان متصل می شد. عنکبوت این اسٹرلاپ شامل ۹ اشتبه^۴ است که به شکل خنجر ساخته شده و نام هر ستاره بر شظیه^۵ مربوط بدان آمده است. یک حلقه که نشانگر دائرة البروج است بر آن وجوددارد، اما به جای استوای سماوی، دایره کوچکی موازی با دایره فرضی استوای سماوی قرار دارد. اندازه‌گیری‌های مربوط به استوای سماوی (بیشتر برای زمان سنجی) با این دایره انجام می شد. بر نیمه زیرین آن نیز خطوط ساعات معوج^۶ ترسیم شده است. آنها - چنانکه در شکل ۱ (مشخص^۷ است - مدارات سه گانه نیز

اسٹرلاپ کروی نامیده که درست نیست (نک: «گنجینه نجوم آستان قدس رضوی» در نشریه الکترونیکی سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز استناد آستان قدس رضوی).

1. Maddison, 102-103.

۲. مدیسون در مقاله خود به شرح این ابزار و ارائه تصاویری از آن پرداخته است: Maddison, 104ff.; Adhal K. & Ahlund M., 50; Cleempoel, *loc. cit.*; Turner, H. R., 95.

3 Maddison, 105-108.

وجود دارد که مدیسون به آنها اشاره نکرده و نیز نگفته که برای کدام عرض جغرافیایی ترسیم شده است.



شکل ۱. اسطرلاب موسى (ھـ ٨٨٥)

اسطرلاب دوم متعدد قی به غرب اسلامی است که تنها کره ای از آن بر جای مانده است. نام سازنده و تاریخ ساخت آن معلوم نیست و به دلیل نبود عنکبوت تاریخ تقریبی آن را نیز نمی توان مشخص کرد. قطر کره 115mm و وزن آن 225 g به ضخامت 7mm است. این اسطرلاب از دو نیمکره تشکیل شده که در افق به یکدیگر می پیوندد. دونهلهفیه الله همار و اول سموت بر آن مد رُج شده و مقیاس درجه بندی مقتدرات به ازاء هر شش درجه و اربع سموت به ازاء هر 10° است. مقادیر با حروف ابجد غربی با ارزش عددی معمول در غرب جهان اسلام بر: (۱) همه ارتفاعات به جز صفر، 84° ، 84° ، 36° (مایره نصف الله همار، و 3 مایره اول سموت و سایر دوایر سمت) (بین افق و مقتدره ارتفاع 6° با مبدأ از شرق به سمت جنوب و شمال) نوشته شده است سوراخ کوچکی در سمت ال رأس ($7\text{mm} \times 9\text{mm}$) لبر کرده وجود دارد، امّا سمت ادارِ جل سوراخ ندارد و هشت سوراخ دیگر در ارتفاعات صفر، 210° ، 360° (عرض مکه)، 40° (عرض تونس که اسطرلاب برای آنجا ساخته شده است)، و 66° (قطب دائرة البروج یا انتهای بلاد مسکون) تعییه شده که دو به دو به حالت متقاضن قرار گرفته است. این مسئله بوضوح نشان می دهد که این اسطرلاب تنها برای این چهار عرض جغرافیایی می توانست به کار گرفته شود. بر نیمه زیرین افق سه مدار استوا، رأس السرطان و رأس الجدی برای عرض 46° خطوط ساعت معوجه ترسیم شده است. برای گرفتن ارتفاع خورشید و ستارگان از دو سوراخ تعییه شده بر دو سوی شمال و جنوب افق استفاده می شد، بدین نحو که انبویه ای درون دو سوراخ واقع بر افق قرار می گرفت و اسطرلاب از عروه که در انتهای 90° ربع ارتفاع واقع بر دائرة البروج قرار داشت، آویخته می شد و حول محوری که قطب شمال دائرة البروج را بر می ران سمت ال رأس محکم می کرد، می چرخید تا نور خورشید یا ستاره از درون انبویه دیده شود. در این صورت، ارتفاع بر روی ربع مربوط بدان بر دائرة البروج به سادگی خوانده می شد.

قسط‌بن لوقا و نیریزی به این شیوه اخذ ارتفاع اشاره کرده‌اند.^۱ چنانکه در رساله مورد بحث نیز(نک: باب سوم) شیوه اخذ ارتفاع به همین صورت بیان شده است. ازین پس این اسطلولا بِ ناقِ صِ غربی را(فاطرلا بِ کامِ ملِ شرقی یا اسطلولا بِ موسی را (ش) می‌نامیم. فارغ از تفاوت‌های ریختی، تنها تفاوت ساختاری این دو اسطلاب این است که برای اخذ ارتفاع به وسیله (ش) از ربع ارتفاع عمود بر دائرة البروج استفاده می‌شد، بدین صورت که شاخص لغزان و سوراخ داری بر آن قرار می‌گرفت و با آویختن اسطلاب از عروه -که بر 90° ارتفاع این ربع قرار داشت- و با حرکت دادن شاخص ارتفاع خورشید یا هر ستاره دیگری باسانی به دست می‌آمد؛ بنابراین مکان عروه نیز در این دو نوع اسطلاب متفاوت بود.

درباره رساله فی [توضیح اشکال] الاسطرلاب الکری

رساله مورد بحث در اینجا رساله است مجھول المؤلف به نام فی توضیح اشکال الاسطرلاب الکری. نسخه آن در مجموعه شماره ۱۸۵ ب دانشکده الهیات دانشگاه تهران موجود است(این رساله دوین رساله از ۸ رساله این مجموعه است). این عنوان با بهره گیری از توضیحات مؤلف در مقدمه رساله در صفحه شناسنامه مجموعه فوق الذکر به دست می‌آید، اما در متن عنوان رساله به صورت فی الاسطرلاب الکری نه الکری(ضبط شده است. احتمال داده می‌شود در کتابخانه اسکوریال اسپانیا و یکی از کتابخانه‌های ترکیه نسخه‌های دیگری از این رساله وجود داشته باشد که جستجوی مولفان مقاله برای یافتن آنها هنوز به نتیجه نرسیده است).

چنانکه از متن رساله بر ملید، خود مؤلف سازنده دست کم یک نمونه از اسطلاب کروی بوده و ساخته خویش را به سلطانی مالکی مذهب(؟) تقدیم داشته و این رساله را به مثابه دست نامه یا راهنمای آن نگاشته است(گ. ۶۲ مر.).

1 Cannobbio, in *Annali* fasc. 1, p 37-40.

«وبعد فإن الله شرف هذا المقام الإمامي السلطاني العالمي العلامة الأولي
الملكي الملكي الأشرف على جميع ملوك الزمان فضله وخصه بالخصوص التي بها
خصه وكمله فجعله أعظم القلوب وأشهرهم ذكره وأسماهم فخره وأرفعهم علمه
وأكثرهم حلمه وأعدلهم حكمه فأطبه ذكره الآفاق فقه مدمت لمقامه العلي من عمل يدى
ما تحيره وتقربت إليه من صنعتى ما برسمه مقامه العلي صنعة وهو الأصطراك
الكري الذى تافتت فى صنعة وعملت جهدى فى تحسين صورته وحليته ووضع له
رسالة مقرية توضيح أشكاله وبنتها أبواباً مرتبة تبسيط اعماله ...».

به این دلیل و نیز با توجه به شbahات آن با اسٹرلاپ(غ) می توان احتمال داد
که این رساله در غرب اسلامی تدوین شده باشد (برای دلایل دیگر نک: ادامه مقاله).
مع الوصف جای طرح این پرسش وجود دارد که چرا این رساله که علی القاعدہ به
دلیل پیشکش آن به سلطانی مسلمان می باید مشهور می شد، از دید منجمان
آلفونسوی دهم (نک. سطور پیشین) دور ماند؟ البته برای این امر می توان دلایلی
برشمرد، از جمله اینکه رسالاتی مشهورتر مانند رساله نیریزی نیز که چند سده
زودتر در شرق اسلامی تدوین شده بود از نظر مؤلفان دربار آلفونسوی دهم پنهان
ماند. دلیل دیگر، همزمانی تالیف این رساله با روزگار آلفونسو است. اگرچه این
نسخه فاقد تاریخ است و در هیچ جای نیز به تاریخ نگارش آن اشاره نشد، اما به یک
دلیل نجومی، یعنی مبدأ قرار و مکانی به جای اول حمل برای محاسبه مطالع،
می توان زمان نگارش رساله را اواخر قرن ششم یا اوایل قرن هفتم هجری پنداشت.
در متن رساله (باب دهم) کو ارجاع به رسالات متقدم نیز وجود دارد (گگ).

۶۵-۶۶ر.): یکی رساله عبدالرحمن صوفی رازی (قرن چهارم هـ) که مؤلفه وی را
ابوالحسین می خواند (در ۳۹۴ باب دیگری رساله جابر بن حیان در ۱۰۰۰ باب؛
رساله نخست همان کتاب العمل بالأصطراك است (در چاپ‌های امروزی: ۴۰۲
باب) که صوفی آن اربیل شرح کامل کاربردهای اسٹرلاپ مسطوح نگاشته، حال
آنکه نحوه کاربرد دو اسٹرلاپ مسطوح و کروی تا حدود زیادی از یکدیگر متفاوت
است. رساله دوم موسوم به الجامع فی الأصطراك علمًا و عملاً امروزه در دست

نیست و تنها اشاراتی بدان در کتب مختلف بر جای مانده است از جمله محمد د بن سعید سَ رَقْ سُطِّی مفویبه ابن مَشَّاط اصطراپی اندلسی (پنجم هجری ١١/م). آورده که نسخه‌ای از این رساله را در قاهره دیده و نیز مَسْلِمَه مجریطی در غاییه الحکیم بدان اشاره کرده است.^۱ رَجَّه از سیاق عبارت مَوْلَف رساله چنان بر می‌آید که وی واقعًا کتاب جابر را دیده و یا اینکه این اثر در روزگار وی به نحو گسترده استفاده می‌شده است، ولی ذکر ۱۰۰۰ باب برای یک رساله تا حد مَدِّی غیر واقعی به نظر می‌رسد. البته این امر بعیت متوان با توجه به افسانه‌های بسیاری که حول شخصیت جابر شکل گرفته و علوم و رسائل گونه گون و متعددی به وی نسبت داده شده، توجیه کرد.

کاتب و کتابت نسخه

اغلاط نگارشی فراوان و مکرری در نسخه وجود اود که تقریباً همه از آن سخن اند که معمولاً کاتبی ایرانی در استنساخ مکتوبی عربی مرتکب می‌شود، مانند: «شیت» به جای «شئت» یا «دایره» به جای «دائره»؛ دو قرینه دیگر نیز بر ایرانی و فارسی زبان بودن کاتب دلالت دارد: یکی تحریر این مجموعه و رساله به خط نستعلیق، و دو دیگر فارسی بودن دیگر رسالات این مجموعه.

اجزای اسطراپ کروی بر اساس رساله حاضر
صاحب رساله در آغاز باب اول می‌نویسد که اسطراپ (کروی) از پنج قسمت تشکیل می‌شود که، شبكه‌های، قطر و فرس، اما در اواخر همین باب قبل از بیان قطر و فرس به عروه و حلقة نیز اشاره می‌کند.

1. Sezgin, VII/134.

(۱) کُرہ که جزء اصلی اسٹرالاہی کروی به شمار می رود، سہ دایرہ عظیمه عمود بر ہم روی آن قرار می گیرد (بے خلاف ذات الکرسی، دوایر عظیمه سماوی بر کرہ اسٹرالاب قرار ندارد):

دایرہ ا وَل (دایرہ افق) کہ بے چھار قسمت تقسیم می شود و جهات چهارگانہ جغرافیائی بر میانہ این اربعاء قرار می گیرد.

دایرہ دوم دایرہ افق را در شمال (= وسط ربع شمالی) و جنوب جغرافیائی (= وسط جنوب جغرافیائی) قطع می کند و بے دو قسم متنصف النہار در بالامؤلف در باب ۲۳ آن خواطِ وسط السماء نیز می نامد) و نصف اللیل در پایین تقسیم می شود. دایرہ سوم از شرق (= وسط ربع شرقی) و غرب (= وسط ربع غربی) جغرافیائی می گزند کہ می توان آن را دایرہ ا وَل سموت دانستمُؤلف این اصطلاح را به همراه دائرة وسط المشرق والمغارب در باب ۲۱ آورده است.^۱

دایرہ ا وَل، مبدأ دوایر ارتفاع میائے نظرات است کہ موازی با آن رسم می شود. مرکز ہمہ این دوایر یا قطب دایرہ افق، در بالا سمت الرأس و در پایین سمت ال رجل نامیدہ می شود. بدیھی است کہ این دو نقطہ بر دایرہ دوم قرار می گیرد. دوایر سمت دوایر عظیمه مرسّم از این دو نقطہ است کہ مقتدرات را قطع می کند. سنجش سموت از خَطّ مشرق/مغرب ($Az=0^\circ$) تا یک ربع کامل دایرہ ($Az=90^\circ$) است؛ دوایر دوم و سوم، چھار ربع دیگر را بر دایرہ ا وَل (دایرہ افق مشخص ص می سازد کہ برای سنجش سمت به کار می رود؛ ربع شرقی/جنوبی (از شرق، مرکز ربع شرقی، تا جنوب، مرکز ربع جنوبی)، ربع شرقی/ شمالی، ربع غربی/جنوبی و ربع غربی/ شمالی.

۱. در گذشته سه نظم برای تعیین سمت وجود داشت که ممیزه شان تفاوت مبدأ سنجش بود. نظم ا وَل که مؤلف در اینجا آن را به کار می برد (نک: باب ۲۱، دایرہ گذرنده از شرق و غرب (در اینجا دایرہ سوم) مبدأ سمت را مشخص ص می سازد و بدین سبب دایرہ ا وَل سموت خوانده می شد) نظم اول، سهلتر از دایرہ ا وَل سموت تا خَطّ وسط السماء (از صفر تا ۹۰/صیغہ نظم ثانی از خَطّ وسط السماء تا خَطّ وتدلارض (از صفر تا ۱۸۰/قف) و در نظم ثالث از خَطّ وسط السماء تا یڑا ا وَل سمت برا عکس نظم ا وَل) شماره گذاری می کردد (نک: شوستری، گگ ۲۲-۲۲ پ).

خطوط اربعه دواير عظيمه اي است که از وسط شمال و جنوب می گذرد و هر دو خ ط از اين خطوط چهارگانه دو نيمکره را -که دائيره دوم از آسمان هر افق می سازد- به سه قاقچ تقسيم می کند و مهمترین کاربرد آن تعين ساعات زمانی ملحوظ ه است مکانهای واقع بر خ ط استوا در روز ١٢ ساعت و در شب هم ١٢ ساعت دارد که ازمان اين ساعات همواره با يكديگر برابر است. به اين دليل در اين مکانها ساعات زمانی و مستوى همواره با يكديگر برابر است(همانند روزهای اعتدالين در ساير نقاط) از اين رو، فاصله بين هر دو خ ط متواли از اين خطوط، دو ساعت را در مکانهای واقع خ ط استوا نشان می دهد و به همين دليل مؤلف آن را خطوط ساعات الإستوا خوانده است.

هماطور که مؤلف گفته دو دسته از اين خطوط اربعه، يکي بالاي افق و ديگري زير افق رسم می شود که اين کار برای استفاده از آنها در تسویه بيوت است: درجه اي از دائرة البروج که بر افق شرقی دایره ١ و ٢) قرار می گيرد، طالع و درجه اي که بر افق غربی دایره ١ و ٣) قرار می گيرد غارب، درجه اي که بر خ ط نصف الليل (دایره دوم) قرار دوم) ارقمي گيرد وسط السماء و درجه اي که بر خ ط نصف الليل (دایره دوم) قرار می گيرد و تدارض نام دارد. به مجموع اينها اوتاباد اربعه گفته می شود. بنابراین دو خ ط بين طالع و تدارض بيوت ١ تا ٣ او خ ط بين و تدارض و غارب بيوت ٤ تا ٦ دو خ ط بين غارب و وسط السماء بيوت ٧ تا ٩ او دو خ ط بين وسط السماء و طالع بيوت ١٠ تا ١٢ را مشخص می سازد. اوتاباد هم آغاز بيوت ١، ٤، ٧ و ١٠ را نشان می دهد. خطوط اربعه به عنوان نشانگر در زمانسنجي با اسطراپ کروي نيز به کار می رود. از کاربردهای ديگر خطوط اربعه، تسویه بيوت و تسبيير است، اما مؤلف در بابهای بعدی مطلبی در اين باره عرضه نکرده است. اين را نمی توان چنانکه خود مؤلف در انتهای باب ١٠ بدان اشاره کرده - تنها به دليل اختصار در بيان مطالب دانست، زيرا در ديگر كتب يا رسالات نگاشته شده درباره

کُرات سماوی یا اسٹرلاپهای کروی نیز به چشم می خورد.^۱ در *Libros del Saber* که زیر نظر آلفونسو دهم نگاشته شده (۱۲۷۶-۷۷ م.)، رساله ای درباره کره سماوی وجود دارد که تأثیر این امر را نشان می دهد: فصل یکم رساله که به کاربردهای ذات الکرسی اختصاص یافته، ترجمه رساله معروف قسطا بن لوقا است و در فصل دوم، رساله اسحاق بن سید درباره ساخت کره مبنا قرار گرفته که وی- چنانکه در بالا آمد- براساس رساله ابن السّمّح در باب اسٹرلاپ کروی به تألیف رساله خود پرداخت؛ اما فصل سوم که مربوط به کاربردهای تتجیمی کره (تسویه بیوت و تسییر) است، بدلیل فقدان اطّلاعات مربوط در رسالات عربی، از سوی دن موشه یهودی تألیف شده و محتویات آن نشان می دهند که مؤلف از ویژگیهای کره سماوی، آن گونه که در دو فصل متقدّم بیان شده، بلطّلاع بوده است^۲ و این امر انقطاع از رسالات عربی را به خوبی نشان می دهد.

مؤلف رساله، مدارات سه گانه المیتو، رأس الجدی و رأس السّرطان را مدارات رئوس البروج می خواند. مدار الأستوا هم‌مدار رأس الحَمَّل والمیزان است که مؤلف اصطلاح اخیر را در عنوان باب ۵ ذکر می کند. چنانکه در(ش) و(غ) دیدیم، این مدارات در زیر افق برای عرض خاصّی رسم مشهود، اما مؤلف مقدار عجیب «قا» ($\varphi=101^\circ$) را برای آن نوشته است! اگر فرض کنیم که «قا» تصحیف «نا» ($\varphi=51^\circ$) یا «ما» ($\varphi=41^\circ$) باشد، آنگاه در میابیم که این رساله احتماً لاً مربوط به اندلس است (عرض جغرافیایی سوریه، مصر و شمال آفریقا همه کمتر از این مقادیر است) و این پیش‌می تواند مؤید دلیل پیش گفته درباره مکان تألیف رساله (غرب اسلامی) باشد.

(۲) شبکه یا عنکبوت^۳ جزء متحرک اسٹرلاپ است که دو فلک بر آن قرار دارند:

۱. برای نمونه نک: قسطا بن لوقا، کتاب العمل بالکرآننسخه خطی دانشگاه تهران، ش. ۵۱-۸۵-۹۰ ر.

2. Samsó, *Islamic ...*, XX: 118.

۳. صاحب مفاتیح العلوم (۲۰۶) می نویسد: الاصرトラپ لکری هو کره فرقها نصف کره مشب که بممتازة العنکبوت من الاصرトラپ المسطّح.

یکی فلک مع مدل اللہ هار است که به ۳۶۰ جزء تقسیم می شود. مبدأ این تقسیم بندی از دایره انقلاب‌داایله عظیمه گذرنده از اول جدی، اول سرطان و قطبهاي مع مدل اللہ هار و فلک البروجملت؛ درجات روی فلک مع مدل اللہ هار برای اندازه گیری کمیّت‌های مختلف (مانند قوس روز) به کار می رود، ولی این درجات در وهله نخست نمایانگر مطالع فلک مستقیمه کلی از دو مؤلفه دستگاه مختصات استوایی است در اینجا این نکته شایان ذکر است که تقریباً همواره مبدأ مطالع مستقیم از درجه یکم برج حمل در نظر گرفته می شود(چنانکه امروزه نیز اینگونه است)، اما برخی از دانشوران مسلمان سده هفتم هجری/۱۳م. مطالع فلک مستقیم را به جای اول حمل از اول جدی محاسبه می کردند که در اینجا نیز مؤلف بدان اشاره می کند. از این مسئله می توان حدود تقریبی زمان نگارش این رساله را(اواخر قرن ششم یا اوایل قرن هفتم) به دست آورد. فارغ از تفاوت ساختاری(ش) و(غ) که در بالا بدان اشاره کردیم-به خلاف اسطراپ موسی(ش)-در اینجا مؤلف بنای اظهار خویش، دایره استوایی سماوی را بر اسطراپ خود به طور کامل ساخته است.

دیگری، فلک البروج است که نطاق البروج یا منطقه البروج‌ها ف هر دو اصطلاح را به کار می برد) بر آن قرار می گیرد مؤلف سپس بروج شمالی ($30^{\circ} ۷۲$ - $0^{\circ} ۰۰$) و جنوبی ($0^{\circ} ۴۵$ - $30^{\circ} ۰۰$) را مع رفی می کند. دائرة البروج مسیر حرکت خورشید را نشان می دهد و همانند معلق اللہ هار به ۳۶۰ جزء تقسیم می شود. خورشید در طول یک سال خورشیدی(مانند سال رومی که در متن رساله ذکر شده است) یعنی اندکی بیش از ۳۶۵ روز این اجزاء را می پیماید؛ از این رو، در زیر فلک البروج دایره تعديل شمس قرار می گیرد تا وضعیت خورشید بر دائرة البروج را در هر روز به

1. Right Ascension (RA)

امروزه در نوشته‌های علمی زبان فارسی بدان «عد» می گویند که اصطلاحی نارساست و مشخص نیست که چرا در زبان فارسی از اصطلاح اصلی، مطالع مستقیم، که واحد پیشه تاریخی کام لامشخص است و معادل علمی امروزین نیز ترجمه تحت الفظی آن است، استفاده نمی شود.

دست دهد. این را میتوان متناظر با دایره تعديل شمس دانست که در ظهر اسطلاب‌های غرب اسلامی و نیز در اسطلاب‌های اروپایی وجود داشته است.^۱ بعضی از ستارگان شمال دائرة البروج بر شبکه (عنکبوت) نقش می‌شود که تعداد این ستارگان معماً لکّه‌تر از اسطلاب مسطّح است معماً لاً ستارگان انور، اعظم و اشهر بر اسطلاب نقش می‌شود.^۲

بخشی از دایره انقلاب‌های ما ره بر اقطاب (اربعه) عمود بر دو فلک پیش گفته قرار می‌گیرد و از قطب‌های شمالی هر دو می‌گذرد. درجه بندی آن از قطب شمال دائرة البروج آغاز و به 25° ختم می‌شود و برای تعیین عرض دایرة البروجی و نیز فاصله قطبی ستارگان به کار می‌رود. درجه بندی آن از قطب شمال گفته نشده است). ربع ارتفاع - که در بادی امر به نظر می‌رسد باید بر دایره انقلاب قرار داشته باشد- جنابر گفته مؤلف درجه بندی آن از ۱ وّل میزان (0°) آغاز و به ۱ وّل سلطان (25°) ختم می‌شود. علاوه بر آن، حلقه و عروه که برای آویختن اسطلاب به هنگام اخذ ارتفاع به کار می‌رود، در ۱ وّل سلطان جای گرفته است. پس باید این ربع و نیز ربع ظلّ که در مقابل ربع ارتفاع است، همانند اسطلاب (غ) بر دائرة البروج جای گرفته باشد و این مشابهت نیز گمان تأثیف این رساله را در غرب اسلامی‌الحتماً لاً اندلس (تقویت می‌کند).

ربع ظلّ در مقابل ربع ارتفاع قرار دارد مقياسی که در اینجا برای ظلّ منظور شده، ظلّ اصبع ($g = 12$) است نه اقدام، زیرقیامی ظلّ بر محیط ربع ظلّ رسم می‌شود، لذا نمی‌توان همچون اسطلاب‌های طسح هر دو نوع ظلّ اصبع و اقدام (با مقیاس پایه $7 = g$) را بر آن ترسیم کرد.

۱. زرقالی این اصطلاح را به کار نمی‌برد و این دایره را چنین توصیف می‌کوئد کا رسوم الاتّى فى ظهر الصّفحة [...] وفى داخل دائرة البروج اجزاءها وفى داخل دائرة الشهور أى تامها [...]»
(Ibn Al-Naqqash, Al-Zarqalluh, 7&8.)

۲. بیرونی، ستیعاب، ۳۴.

(۳) عِضاده روى شبکه متّح رُك است. برای استفاده از آن، شبکه از روی کره برداشته و عضاده بر آن نصب می‌گردد. وجود عضاده فرق اصلی این اسطراپ با نمونه(غ) است، چون - همانگونه که در بالا آمده- در اسطراپ (غ) برای گرفتن ارتفاع از انبوه ای در درون کره استفاده می‌شد، حال آنکه در اینجا عضاده ای بر آن قرار دارد. برای این کاپس از برداشتن عنکبوت از روی کره، احتماً لَّا عضاده به وسیله قطر (← سطور بعد) که به قطب شمال دائرة البروج متصل بود، بر دائرة البروج قرار می‌گرفت‌همین امر امکان به دست آوردن ظل را که در (شاص لَّا و در (غ) احتماً لَّا می‌سور نبود، فراهم می‌ساخت.

(۴) و (۵) طُرفوَ رَس. قطر همان محور عالم (کره سماوی) است که از دو قطب شمال و جنوب استوای سماوی می‌گذرد. قطر درون کره قرار می‌گیرد و پس از قرار گرفتن شبکه روی آن به وسیله فرس در بالا و پایین محکم می‌شود. وجه تسمیه آن به فرس چنانکه مؤلف نیز گفته - این است که معمولاً به شکل سر اسب ساخته می‌شود. ابو ریحان در التفہیم فرس را اسبک گفته است.
(۶) رُوه و حلقة که اسطراپ به این دو برای اخذ ارتفاع آویزان می‌گردد.

نکات واژه‌شناختی

الف) هر آغاز باب اول دو معنی برای واژه اسطراپ آمده است هر آة النجوم و میزان الشّمس. پیش ازین ابو عبدالله خوارزمی^۱ اسطراپ را مقیاس النجوم معنی کرده و معادل یونانی آن را اصطلاحیون به معنی مرآۃ النجوم نوشته است با توجه به معانی مختلفی که در خلال متون و رسالات اسطراپی در باره واژه شناسی اسطراپ، از جمله افسانه البلقیس ط لاب پسر هرمس یا أخنون و تسمیه آن به اسطراپ لاب یعنی خطوط طرابذکر شده، به نظر می‌رسد مؤلف از یونانی(غیر عربی) بودن اصل

واژه و معادل درست آن آگاه بوده و معادل میزان الشمس را نیز با فعل مجھول فقط از حیث تواتر نقل کرده است.^۱

ب) صاحب رساله در ابتدای باب چهارم، دو اصطلاح «منطقة البروج» و «فلک البروج» را با هم در می‌آمیزد و پس از آن (با بهای ۲۲ و ۱۰) اصطلاح «منطقة فلك البروج» را به کار می‌برد. دو اصطلاح نخست با یکدیگر تفاوت معناشناختی دارد: «فلک البروج» مبتنی بر این رویکرد از کیهان شناسی است که در کنار افلاک هشتگانه (سیارات پنج گانه + قمر + خورشید + فلک ثوابت)، دایرة البروج را نیز فلک هشتم بین فلک زحل (هفتمن) و فلک ثوابت (نهم) می‌داند که این فرض به تسهیل تص وّ حرکت تقدیمی اعتدالین^۲ مربوط است. این نظر از سوی برخی از منجمان مسلمان از جمله بیرونی رد شده است.^۳ اما «منطقة البروج» یا «نطاق البروج» ناظر به کمربندی است به قطر زاویه ای 180° واقع بر دائرة البروج یا مدار البروج (90° در شمال و 90° در جنوب).

ج) واژه دیگر مح مدّه کوکب است. منظور از آن، شظیه^۴ ثوابت بر عنکبوت اسطلاب است که معمو لا لایه فلزی نوک تیزی ملح مدّه است که به عنوان نشانگر ثوابت به کار می‌رفت در قرون متقدّم اصطلاح^۵ شظیه^۶ مح مدّه کوکب یا «رأس مح مدّه کوکب» را به کار می‌بردند که گویا در اینجا با حذف جزء نخست به صورت مغربی نیز به چشم می‌خورد.

۱. در باره واژه شناسی اسطلاب، نک:

King, III: 43-83.
2 Precession

۳. برای نمونه، نک: بیرونی، مالله‌ند، ۱۱۱؛ التنهیم، ۶۵‌این شعر خیّام ناظر به همین اختلاف است:

جون چون به کام یک خردمند نگشت	خواهی تو فلک هفت شمۀ رخواهی هشت
چون باید مرد و آرزوها همه‌یشت	چو مور خورد به گور و چه گرگ به دشت
۴. نظمه ری، ۸۶-۸۷ و ۱۲۲	

دسته بندی مطالب رساله

کاربردهای نجومی اسٹرلاب کروی را-آنچنان که در متن رساله بدانها اشاره شده است- می توان در پنج گروه زیر دسته بندی کرد:

(انجینیر کمیّهای مختصّات سماوی

باب اول، ارتفاع (h) کمیّت ورودی در هر اسٹرلاب ارتفاع یک جرم سماوی (در روز: خورشید و در شب: یک ستاره روشن) است ارتفاع یکی از مؤلفه های دستگاه مختصّات افقی^۱ است. اسٹرلاب بر اساس این داده ورودی تنظیم و برای اخذ سایر کمیّتهای نجومی آماده می شود.

باب سوم، بیشینه ارتفاع یا ارتفاع نصف‌لنه هاری (h_{\max}): هنگامی که یک جرم سماوی روی نطفه هار یک افق مشخص قرار می‌گیرد، به بیشترین ارتفاع خود رسیده است.

باب چهارم، موقعیّت خورشید روی دایره بروج که بدان «جزء شمس» (λ_0) گفته می شد (درجه ای از دایره بروج که خورشید در یک روز معین در آن قرار دارد).

باب پنجم، میل جرم سماوی: میل (δ) یکی از مؤلفه های دستگاه مختصّات استوایی (یا سماوی) است. تفاضل ارتفاع نصف‌لنه هاری (h_{\max}), که از روش منقول در باب ۲ به دست می آید، و ارتفاع مدار رأس العمل که متمم عرض جغرافیایی مکان است ($90^\circ - \varphi = Al_{eq}$)، میل یک جرم سماوی را به دست می دهد: $\delta = \bar{\varphi} - h_{\max}$ (اگر $\bar{\varphi} > h_{\max}$ میل شمالی و اگر $\bar{\varphi} < h_{\max}$ میل جنوبی است). باهای ۲۰-۲۲، تعیین سمت و سعت اجرام سماوی نسبت مؤلفه دوم دستگاه مختصّات افقی است مؤلفه ابتدا به توضیح روش تعیینه «عَت» و سپس به «سمت» می پردازد، در حالی که سمعت کمیّتی از جن سمت است همانند اسٹرلاب مسطوح،

1. Horizontal
2. Declination

تعیین سمت در اسٹرلاب کروی در دو مرحله صورت می گیرد: ابتدا نیاز به تعیین ارتفاع جرم سماوی داریم، و سپس پس از تثبیت جرم سماوی بر مقنطره ارتفاع، سمت مورد نظر، از روی دایره ارتفاع خوانده می شود. سپس جهت سمت با عبارات شمالی - شرقی، شمالی - غربی، جنوبی - شرقی، جنوبی - غربی تعیین می شد که مؤلف این ارباع چهارگانه را - چنانکه در بالا آمد - در باب ۱ شرح داده است. در اینجا مؤلف مبدأ سمت را خ ط مشرق - مغرب فرض و بعبارت دیگر، از نظم ۱ و ۲ پیروی می کند. منظور از «ارتفاع بدون سمت» (باب ۲۱) ارتفاع جرم سماوی در هنگامی است که بر هائره ۱ و ۲ سمت^۱ قرار می گیرد.

سمت خورشید نسبت به خ ط مشرق-مغارب اعتدال در هنگام طلوع «سعه المشرق» و در هنگام غروب «سعه المغرب» نامیده می شود (شکل زیر). بدیهی است که با صرف نظر از تغییر جزوئی میل خورشید در طول یک روز مقدار این دو کمیّت برابرند این کمیّت از رابطه زیر محاسبه می شود:

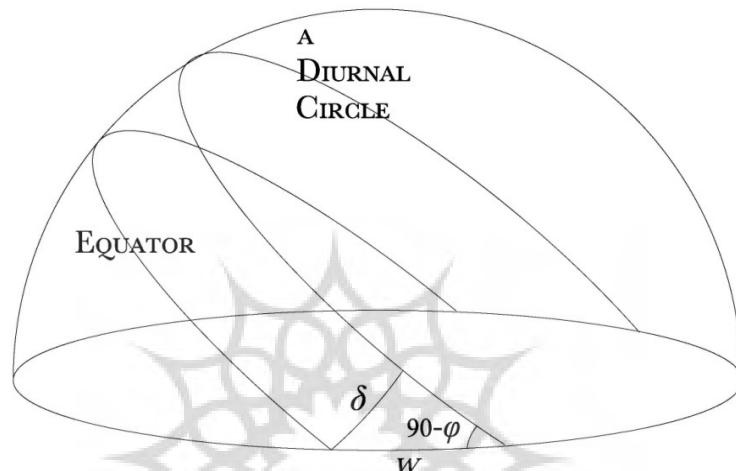
$$w = \arcsin\left(\frac{\sin \delta_{\odot}}{\cos \varphi}\right)$$

که در آن δ_{\odot} میل خورشید است که از باب ۵ به دست می آید. بیشترین مقدار w در انقلابین است که در این حالت آن را سعة المشارق (یا ~المغارب) می نامند:

$$w_{\max} = \arcsin\left(\frac{\sin \varepsilon}{\cos \varphi}\right)$$

مؤلف در این باب از سعة المشارق والمغارب نام برده، ولی روش کلّی تعیین سعیت مشرق یا مغرب را بیان کرده است. به نظر می رسد وی جمع سعة المشرق را به صورت سعة المشارق آورده در حالی که جمع «سعه المشرق» در عربی «سعه المشرق» است، و «سعه المشارق» حالت خاصی از «سعه المشرق» است. حبس حساب در باب سوم رساله خود در باب کره سماوی بین این دو اصطلاح تفاوت

میگذارد و پس از شرح حالت خا ص («سعه المشارق»)، حالت عام («سعه المشرق») را توضیح می دهد.^۱



شکل ۱ (رسیم از مؤلفان)

تعیین سعت مشرق (~مغرب) با استفاده از اسطرلاپ کروی و کره سماوی (ذات الکری) تنها در دو مرحله (تعیین جزء شمس (λ) و قرار دادن آن بر افق و خواندن سمت نسبت به خط اعتدال) و بدون محاسبه به دست می آید. بنابراین، می بینیم که چگونه اسطرلاپ متوجه است کاربر را از انجام محاسبات مثلثاتی و مراجعه به جداول و استخراج کمیّت ها بی نیاز سازد.

در اسطرلاپی مسطوح مسمی است (یعنی اسطرلابی که خطوط سمت بر آن ترسیم شده باشد) نیز پس از قرار دادن جزء شمس بر افق مشرق، فاصله این نقطه تا محل برخورد افق با مدار استوا – که مشرق اعتدال را نشان می دهد – بر اساس کمان‌های سمت تعیین می شود. آما تعیین این کمیّت در اسطرلاپی مسطوح مجبوب غیر

1. Lorch, R., Paper XIII, 88

2. برای نمونه، نک: بیرونی، استیغاب فی علم الاصطراپ، گگ ۴۹ پ-۵۰.

مسهٔ ت (یعنی اسٹرلاپ بکافاقد خطوط سمت باشد، اما ربع جیب بر ظهر آن ترسیم شدو یا دارای عضاده محرفه باشد) در چهار مرحله با استفاده از صفحه و ظهر اسٹرلاپ، همراه با محاسبه امکان پذیر است؛ مراحل انجام این کار بدین صورت است:

الف) تعیین δ از λ از طریق مقنطرات: هرا بر خط وظ السماء قرار می-دھیم اختلاف ارتفاع λ (ارتفاع نصف الٰهاری خورشید)، h_{\max} ، با ارتفاع مدار رأس الحمل (دل الٰهار، استوای سماوی)، $\bar{\varphi}$ ، δ را به دست می‌دهد (نک. بالا). باب(۵).

بعد ظهر اسٹرلاپ مقدار δ در ربع ارتفاع (از مبدأ درجه بندی مشخص ص می-شود و با انتقاده از ربع جیب یا تقسیمات موجود بر عضاده محرفه، $\sin \delta$ به دست می‌آید؛

ج) مقدار φ در همان ربع از انتهای درجه بندی (نقطه ص) مشخص می‌شود که با این کار در حقیقت $\bar{\varphi}$ بر ربع ارتفاع تعیین می‌گردد و از آنجا همانند مرحله قبل ارتفاع به دست می‌آید؛

د) در مرحله آخر خارج قسمت $\sin \delta / \cos \varphi$ از طریق محاسبه حاصل می‌شود که جی ب سعیت مشرق است و با عکسِ عکسِ دو مرحله قبل، سعیت مشرق بر ربع ارتفاع به دست می‌آید.^۱

با مقایسه روش‌های تعیین سعیت در اسٹرلاپ کروی و اسٹرلاپ مسطوح، چنانکه در بالا شرح داده شد، سهولت کاربرد اسٹرلاپ کروی معلوم می‌گردد.

باب‌های ۲۳-۲۴*: یکی از کاربردهای متداول اسٹرلاپ به دست آوردن مطالع فلک مایل یک درجه خاص از دایره بروج است؛ یعنی انجام تبدیل $(\lambda) \leftrightarrow A_{\varphi}$

۱. صوفی، کتاب فی العمل بالأصطلاح، باب ۲۴۳، ص. ۲۹۳.

۲. رساله بین باب‌های ۲۲ و ۲۳ جا افتادگی دارد که البته در نگاه نخست چندان مشهود نیست؛ با معاینه دقیق تر مشخص شد که در اینجا احتماً باید درباره محاسبه مطالع فلک مستقیم موجود بوده که در نسخه ما جا افتاده است،

که در آن $A_0(\lambda)$ «مطالع مستقیم» نامیده می شد که امروزه نیز یکی از کیمیات های مختصه ات استوایی (سماوی) است ($A_0(\lambda) = RA$). در اینجا مؤلف حالت عام تر تبدیل $(\Delta\lambda) \leftrightarrow A_\varphi(\Delta\lambda)$ را شرح می دهد: ابتدا هوا بر نصف ال‌نهارها همان خ ط وسط الس‌ماء می گذاریم و نقطه دلخواه بر مع دل ال‌نهار را که در مجاورت یکی از خطوط چهارگانه قرار دارد، علامت می زنیم (نشان یکم)، سپس، λ را بر نصف ال‌نهار قرار می دهیم و سپس انتقال مع دل ال‌نهار را که روی همان خ ط از خطوط چهارگانه قرار گرفته باشد، علامت می زنیم (نشان دوم)، فاصله بین نشان های یکم و دوم، $(\lambda_2 - \lambda_1) = A_0$ را به دست می دهد. اگر $\lambda_1 = 0$ ، آنگاه: $RA(\lambda_2) = A_0(\lambda_2)$. روش تعیین $A_\varphi(\Delta\lambda)$ در حالتی که $0 \neq \varphi$ نیز به همین صورت است با این تفاوت که به جای خ ط نصف ال‌نهار، λ را بر افق مشرق می نهیم.

(۲) زمان سنجی

باب های ۱۵-۷: در این بابها، ابتدا روش تعیین قوس لنهار D یعنی اندازه کمان پیموده شده تو سط خورشید در یک روز، قوس اللیل (N)، سپس تعدیل ال‌نهار ($D - 180^\circ$) و فصلنجهار ($D - N$) محاسبه می شود. مقدار فصلنجهار همیشه دو برابر تعیل ال‌نهار است ساعات مستوی و ساعات معوجه بر اساس D و N محاسبه می شود.

کمان پیموده نه تو سط خورشید از طلوع تا لحظه خاص را بر استوای سماوی، «دائر» (Re) و اندازه مکان بین خورشید و نصف ال‌نهار را فصل ال‌دائر مینامند که کمیت اخیر همان زاویه ساعتی^۱ است؛ بنابراین:

$$Re = \arcsin\left(\frac{\sin h}{\cos \varphi}\right)$$

چون در همه رسالات اسطرلابی محاسبه مطالع فلک مستقیم همراه با محاسبه مطالع فلک مایل (در رساله ما: باب ۲۳) ذکر کرده شده است. منظور از باب^۲* اشاره به این باب ساقط در نسخه، بین باب های ۲۲ و ۲۴ است.

^۱. برای نمونه، نک: بیرونی، استیعاب فی علم الاسطراپ، گگ ۳۴ پ-۲۵ پ.

2. Hour Angle

به جای استفاده از رابطه بالا، میتوان دایر را مستقیمه α از روی اسطلاب به دست آورد و این نشان می‌دهد که چگونه اسطلاب به عنوان یک «کامپیوتر آنالوگ» به کار می‌آمده است، به این صورت که: ابتدا λ (که در باب ۴ به دست آمده است) بر افق مشرق قرار گیرد و محل تقاطع مع دل اللہ هار با یکی از خطوط چهارگانه علامت زده می‌شود. سپس λ را بر یک ارتفاع فرضی h که از طریق رصد به دست آمده (باب ۳) می‌نهیم و لایطف مع دل اللہ هار را که بر همان خط از خطوط چهارگانه قرار گرفته، علامت می‌زنیم. فاصله بین این دو علامت، دائر را به دست می‌دهدحال به سادگی، فضل الا مدائر از تفاضل ضف قوس اللہ هار و دایر به دست می‌آید:

$$HA = \frac{1}{2} D - Re$$

حال با استفاده از دائر می‌توان ساعات گذشته از روز و یا ساعات گذشته از شب را بر حسب خواص ساعات مستوی، خواه ساعات معوج θ به سادگی محاسبه نمود.
(^{۱۵}بین توابع مثلثاتی

باب های ۱۵ و ۱۶: عین ظل مستوی و معکوس، یعنی تابع کتانزانت و تانزانت.
(۴) اخترشناسی در خدمت اسلام

باب ۱۷ مؤلف در اینجلاو کمیت مختلف برای ارتفاع خورشید در هنگام طلوع فلق ($h_0 = -17^\circ$) و غروب شفق ($h_0 = -19^\circ$) می‌آورد. در حالی که در زمان‌های متغیر مقدار درستو (البتہ مساوی) این دو کمیت دانسته شده بود؛ برای نمونه، ابو ریحان در استیعاب الوجه الممکنه فی صنعة الأسطرلاب و نیز در استیعاب فی علم الاصطربلخه خطی دانشگاه تهران، ش. ۵۱ (۱۴۰۶)، مقدار -17° و -18° و صوفی در العمل بالاصطربلاب مقدار -16° را برای ارتفاع خورشید در آغاز فلق یا پایان شفق می‌آورند. این دو کمیت نادرست در رسالات نجومی نوشته

۱. بیرونی، استیعاب الوجه، ۱۰۶؛ صوفی، العمل بالاصطربلاب، ۱۴۵-۱۴۶.

شده در غرب اسلامی یافت می شوند. این کمیّات در رساله دیگری به نام *الأستیعاب للعمل بصدر الوزة و الجناح الغراب* نیز تکرار شده استقلسخه خطی دانشگاه تهران، ش. ۵۲۴۵، گگ ۱پ-۴پ). رساله مذکور درباره کاربردهای نوعی ذات الربيع به نام *اللهجنۃ* تحلیلت که تو سط ط ابن س راج ساخته شده بود. مؤلف آن را به صورت «و هو ربيع ال دائرة المشهور بالمجنة» و بعضهم یسمی به «عروس الآلات» وصف می کند. اصل رساله بالا به احتمال زیاد در غرب اسلامی نگاشته شده است. بنابراین، می توان این هماننی را از یک سوی، یکی از دلایل این مدعایا دانست که رساله مورد بحث نیز در اصل به غرب اسلامی مربوط است، و از دیگر سوی، می توان این فرضیه را مطرح کرد که در یک دوره زمانی خاص پس از سده هفتم مقادیری نادرست برای ارتفاع خورشید در فلق و شفق مبنا قرار گرفته و رواج یافته است.

باب ۲۳: در این باب مولف به روش تعیین سمت قبله بلاد و نیز تعیین فاصله و جهت شهرها نسبت به یکدیگر پرداخته است.

مکحله. در پایان نسخه، رساله کوتاهی به نام صفت العمل بالمحكمة درباره نوعی ساعت آفتابی مخروطی/استوائیه به نام *مُكحْمَلَة* وجود دارد. به نظر می رسد که این رساله کوتاه از سوی مولف یا کاتب به اقتضای موضوع، پس از رساله درباره اسطراپ کروی به مکحله پرداخته و دو کاربرد آن در زمان سنگی و تعیین سمت قبله را بازگفته است.

نتیجه

در این مقاله، رساله مجھول المؤلف درباره اسطراپ کروی که در دانشگاه تهران نگاهداری می شود مورد بررسی قرار گرفت. اهمیت این بررسی در پرتو شرایط تاریخی حاکم اسطراپ کروی از جمله قدّت رسالات نگاشته شده درباره آن و

1. Samsó, *Astronomy ...*, Paper XII: 172.

2. در این زمینه، نک: King, Paper VII, 163

کمی نموهای برجای مانده از آن، مشخص می‌شود افزون بر آن، مؤلف رساله به اذعان خود، یکی از سازندگان اسٹرلاب کروی بوده و نمونه‌ای از ابزار ساخته دست خود را به یک «سلطان» تقدیم کرده بوده است که این به خوبی نشان می‌دهد مصنوع وی می‌باشد از لحاظ جنس و ساخت ذی قیمت بوده باشد این امر ضمن تقویت سندیّت و صحّت مطالب مندرج در رساله، آن را از سایر رسالات نوشته شده در این باب متمایز ساخته و جایگاهی خاص بدان می‌بخشد. با پژوهش انجام یافته ضمن مقایسه مفاد این رساله با تنها نمونه اسٹرلاب کروی مربوط به غرب اسلامی و نیز پژوهش بینامتنی، دست‌کم سه دلیل، این فرضیه از سوی مؤلفان مقاله حاضر مطرح و تأیید شده که رساله مورد بحث به احتمال بسیار در اوآخر قرن ششم و اوایل قرن هفتم در غرب اسلامی تدوین شده بوده است.

از آنجا که با گمانه‌زنی وجود یک نسخه دیگر از این رساله در یکی از کتابخانه‌های ترکیه تقریباً محرز شده است، امید است در آینده این رساله تصحیح کامل و انتقادی گردد و در اثاب متنی منتهی انتشار یابد.

کتابشناسی

- ابن ندیم، الفهرست، به کوشش رضا تجدد، تهران، بی‌تا (تاریخ مقدمه: ۱۳۹۳ق).
- بی‌نام، الأستیعاب للعمل بصدر الورز و الجناح الغراب نسخه خطی دانشگاه تهران، ش. ۵۲۴۵، گگاپ. ۴-۶پ.
- بی‌نام، رساله فی الأصطربلاب الكری، نسخه خطی دانشگاه تهران، ۱۸۵ دالهیه‌ات، گ‌گ. ۷۶-۷۶.
- بیرونی، ابو ریحان، استیعاب وجوه الممکنة فی صنعة الأسطربلاب، به کوشش سید محمد دکابر جوادی حسینی، مشهد، ۱۳۸۰ش.

همو، استيعاب فى علم الاصطراپ نسخه خطى دانشگاه تهران، ش. ٥١-
الهیه ٣ات.

همو، فى تحقيق ماللهند من مقوله مقبوله فى العقل أو مرذولة؛ به کوشش ادوارد
زاخائو؛ لاپيزيگ، ١٩٢٥م.

همو، التفهيم لأسائل صناعة التجييم، به کوشش ج. همايي، تهران، ١٣١٦.
اخوان الصفا، رسائل، بيروت، ١٤٠٣ق. ١٩٨٣م.

خوارزمي، محمد بن احمد، مفاتيح العلوم، دارالمناهل، بيروت، ٢٠٠٨
شوشتري، سيد د ضياء الدين، صدباب در معرفت اسطراپ نسخه خطى دانشگاه
تهران، ش. ٧٥ ب حقوق، گگ ١-٣٧ پ.

صوفى، عبدالرحمن، العمل بالاسطراپ تصحیح محمّد عبدالمعید خان، حیدرآباد
دکن: دایرة المعارف عثمانیه، ١٣٨١ق. ١٩٦٢م.

همو، كتاب فی العمل بالاصطراپ، على عمراوي، رباط: ايسيسكو، ١٩٩٤.
فرغانی، سی فصل، به کوشش احمد آرام، در: معارف اسلامی، ١٣٤٩.

قسطا بن لوقا، كتاب العمل بالكرة، نسخه خطى دانشگاه تهران، ش. ٥١
مظفری، سید محمد، مبانی رياضي اسطراپ و کاريدهای آن با تأکيد بر متون
کهن، پيان نامه کارشناسي ارشد، دانشگاه تهران، ١٣٨٦ش.

Al-Biruni, *the Exhaustive Treatise on Shadows*, Kennedy, E. S. (tr.
& com.), Beirut: American University of Beirut, 1983.

Adhal K. & Ahlund M., *Islamic Art Collections: An International Survey*, Leiden, Rutledge, 2000.

Cannobbio, Ernesto, “An Important Fragment of a West Islamic Spherical Astrolabe”, in *Annuli dell'Istituto e Museo de Storia della Scienza di Firenze*, anno 1 (1976), fasc.1.

Charette, Francois, *Mathematical Instrumentation in Fourteenth-Century Egypt and Syria*, Leiden, 2003.

- Charette, F. & Scmidle, P., "al-Khwarizmi and Practical Astronomy in Ninth-Century Baghdad" in: *SCIAMVS*, vol. V Sep. (2004).
- Cleempoel, K., *Astrolabes at Greenwich: A Catalogue of the Astrolabes in the National Maritime Museum, Greenwich*, Oxford: Oxford University Press, 2005.
- Hogendijk, J. P.; "The construction by Abu Nasr 'Iraq and Al-'saghani to the theory of seasonal hour lines on Astrolabes and Sundials"; in: *Zeitschrift fur Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften*; 14 (2001), pp. 1-30.
- Ibn Al-Naqqash Al-Zarqalluh, *Al-'akkaziyya*, Puig, Roser, Barcelona: Universidad de Barcelona, 1986.
- "Islamic source" in *Islamic Astronomical Instruments*; London: Variorum, 1987.
- Kennedy E. S. et al. (ed., tr. & com.), *The Melon-shaped Astrolabe in A-* King, David, "The origin of Astrolabe according to the medieval rab Astronomy, Stuttgart: Franz Steiner Verlag Stuttgart, 1999.
- King, D. A., *Astronomy in Service of Islam*, Aldershot: Variorum, 1986.
- Lorch, R., *Arabic Mathematical Sciences*, London: Variorum, 1995.
- Maddison, Francis, "A 15th Century Islamic Spherical Astrolabe", in: *Physis, Rivista di storia della scienza*, vol. IV (1962), fasc. 2.
- Martin, Benjamin, *Bibliotheca Technologica: Or, a Philological Library of Literary Arts and Sciences*. S. Idle, 1737.
- Michel H., *the Astrolabe*, James Morrison (tr.), USA (Rehoboth Beach), 2005.
- Ozanam, J. et al., *Recreations in Mathematics and Natural Philosophy*, London, 1814.
- Rashed R. (ed.), *Encyclopedia of Arabic Science*, Leiden: Routledge, 1996.
- Rius, Monica, "Ibn al-Samh" in Glick, T. et al. (ed.), *Medieval Science, technology, and Medicine: an Encyclopedia*, Leiden: Rutledge, 2005.
- Samso, J., *Islamic Astronomy and medieval Spain*, UK: Variorum, 1994.

Idem, *Astronomy and Astrology in al-Andalus and the Maghrib*, Aldershot: Ashgate, 2007.

Sezgin, F., *GAS*, vol. VI, 1973.

Turner, H. R., *Science in Medieval Islam: an illustrated Introduction*, Oxford: Oxford University Press, 1999.

Utz, R. J. & Poster, C., *Disputatio Volume 2: Constructions of Time in the Late Middle ages*, Northwestern University Press, 1997.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
برگال جامع علوم انسانی